



俄罗斯莫斯科国立大学中国留学生常乐收到的中国驻俄罗斯大使馆发放的“春节包”。

牛年春节到： 拥抱春天 拥抱希望（上）

回望不寻常的这个庚子年，身在世界各地的海外学子有疫情之下的担忧不安，有心系祖国的勇于担当，有对生命的敬畏反思，有不畏艰难的踏实前行……随着牛年钟声的敲响，学子们迎来又一个春天，拥抱新的希望。

辛丑年春节来了，来自亲人的问候让他们感受到了爱意，来自中国驻外使领馆的“春节包”让他们感受到了温暖，来自友人同学的支持让他们感受到了力量……虽无法和家人团圆，但学子们以各自的方式一解乡愁，更期待疫情早日消散，一起迎接新春来临。

和气作春妍 新年胜旧年

常乐

春节，对于每一个身在异乡求学的学子来说，都有着非同寻常的意义。这个寓意团圆的时间节点，同样也在一年一年地见证着我心态上的转变。

18岁时我离开家乡，独自来到遥远的北国求学，一晃在莫斯科已是四度春秋。当时的我年轻而躁动，想要拥抱整个世界，对父母与家乡无所牵绊——不是为了寻求新鲜而刺激的北极孤旅，就是为了探索和外国朋友们一同去欧洲访学的乐趣，或是在满腔热忱的努力中实现着在大学里的一个个小目标。前三年的春节，我都在世界不同的地方感受着生命的脉动。毕竟充实的生活，总容易将那些对于回家团圆的期待丢在年轻心灵的角落。然而，当岁月让人日渐成熟，看着父母头上增多的白发与脸上的皱纹，我的反省在此时此刻更加强烈——窗外，莫斯科漫天风雪，是时候从远方归家了。

遗憾的是，即使艰难的2020年过去了，新冠肺炎疫情仍在海外持续。我原本打算在牛年春节回家和父母团聚，不料希望又落空了——这是我第四年没有在家过年了。如果不是因为疫情，大概今年家中的年夜饭，会多上好几道我爱吃的菜。虽然有些遗憾，我仍尽力让自己时时刻刻保持动力。事实上，今年和我一同坚守在莫斯科的留俄学子比前几年多了不少，大家也许都归心似箭，但都因为特殊形势而自发地选择留了下来——我的中国同学们打算过年聚在一起，观看“云跨年”晚会，将对家人的



常乐早早为春节做了准备，布置房间，计划留在俄罗斯过年。

思念转化为异乡人友谊的干杯。

春节之前，在兼顾毕业论文的同时，我在今日俄罗斯电视台的工作也越发忙碌。将今日俄罗斯的消息报道从俄语和英语编译成中文，为中国观众呈现别具一格的新闻内容，不仅让我一次次地收获着二次创作的成就感，也让我越发深刻地认识到作为一名新闻人，身上肩负着的对于读者的责任。在和优秀的同事们相处之中，我还在新闻实操领域获得了前辈们的无数宝贵经验。不久前，我收到了来自英国伦敦大学学院的录取通知书……生活的一切都在慢慢

改变。

“北国雪满树，且赠一枝春。”一封来自中国驻俄罗斯大使馆的贺卡，再次敲响了留俄学子的门。第一批、第二批、第三批健康包以及这次第四批的“春节包”，一次又一次，在艰难的时日里，有祖国从不缺席的爱陪伴着我们。仍然是熟悉得不能再熟悉的防疫物资，还有大使馆特意为我们准备的新年巧克力，激励我们迎接挑战与困难的贺卡祝福，无一不让我们此时此刻身在海外的我们心怀感激。尽管疫情形势尚不可预料，留学路上挑战依旧，我和我的中国同学们还是满怀希望，愿春节过后，整个世界都会往好的方向发展。

2020年莫斯科的冬天，仿佛下了我来这里之后最大的一场雪。窗外天地一片白色，结了冰的湖面上盖上了一层厚厚的雪，脚踏于雪上，周围人声、鸟声俱静。这绝美的北国雪景让人流连，也不禁让我越发怀念起过去几年在莫斯科难忘的时光：独属于这片广袤土地的浪漫，沉浸在俄语世界中的奇妙，与友人的宝贵情谊——我与他们共度的日子是那样亲切，一切都历历在目。

继莫斯科之后，我将前往伦敦，继续我的海外求学路。我想，只要理想犹存，就不该畏惧艰难险阻。

同在海外的你我，将这个不平凡的牛年春节作为各自生命中的特殊一站，继续当下奋斗的行路——和气作春妍，新年胜旧年。

（作者系俄罗斯莫斯科国立大学中国留学生）

在美国“复刻”家乡的年味

叶倩



让杨可馨印象最深刻的异国春节是在美国克里斯托弗纽波特大学做交换生时第一次在国外过年。图为当时她用热水壶煮元宵。

对于在美国卡耐基梅隆大学攻读人机交互专业博士学位的杨可馨来说，2021年春节是她在国外过的第四个春节。

“每年春节都是美国大学春季学期正常上课的时间，很少能回国和家人团圆。虽然现在在我们主要上网课，但匹兹堡和国内有12个小时的时差，如果回国，会为日常上课以及平时与导师、团队的沟通带来诸多不便。”杨可馨说。

最让杨可馨印象深刻的异国春节是2016年她读大二那年，在美国克里斯托弗纽波特大学做交换生时第一次在国外过年。

据她介绍，当时那所大学里一共只有个位数的中国学生，但在一位来自北京语言大学做访问学者的汉语老师的精心组织下，杨可馨和中国朋友们一起在春节晚会上穿上民族服饰、舞着手绢，跳起了民族舞蹈。大家欢聚一堂，吃着中式自助餐，在异国感受年味。

“由于当时我的宿舍没有厨房，我们甚至用电水壶煮了元宵。后来我们还去另一个老师家里包饺子。有趣的是，我第一次学会全套的包饺子手艺竟然是在美国，之前在家里包饺子都有家人帮忙，在这里就要自己动手完成整个流程。”杨可馨说。

随着学业压力的加重，后来在卡耐基梅隆大学继续攻读硕士和博士学位的杨可馨对于最近几年春节的印象并不深刻。

“我们学校的校训是‘My heart is in the work’（我心于业），课程压力比较大，对于课余生活关注就少了。学校的中国学生组织每年也会办春晚，可惜我这几年都没能去参加。我还记得2019年的春节，我照常下课后，发现位于校园中央、作为文化宣传窗口的围栏有‘猪年大吉’4个中国字，在美国校园里看到中文的贺年语让我觉得新奇又

久违，突然就有年味了。”杨可馨回忆道。

2021年的春节，杨可馨最先感受到的年味是由匹兹堡的中国超市带来的，去采购物资的她收到了超市赠送的一本中式挂历。

“往年在国内过年，张灯结彩、放着各种新年音乐的商场为我们增添了浓浓的节日气氛。在美国，中国超市也扮演了这种角色。”杨可馨说。

杨可馨计划在牛年春节和住在一起的三四个中国朋友一起包三鲜馅儿的水饺，算做过年的一个小仪式。

“我小时候在沈阳长大，印象最深的就是每年除夕都会包三鲜馅儿饺子。我和男朋友都来自北方，连过年常吃的饺子馅儿都是一样的。在美国常吃速冻水饺的我们突然很怀念以前过年时现包现煮的饺子。有趣的是，舍友们来自国内不同地方，饮食风俗有所不同，比如安徽人吃蛋饺、浙江人吃大黄酒等。也期待室友们能‘复刻’出家乡的年味。”杨可馨笑着说。

在未来的一年里，杨可馨对自己的期望是能早睡早起，规律作息，稳扎稳打克服学业和研究上的困难。

“疫情期间居家上课，容易让我们觉得生活和工作没有严格的分割，有时发现自己一直在工作，直到深夜，结果晚睡晚起打乱了一天的节奏。但博士需要五六年才能毕业，还是得可持续发展，所以希望自己能做好时间管理，毕竟身体是事业的‘本钱’。”杨可馨说。

杨可馨也希望疫情能早日结束，海外学子可以与家人团聚。

“最希望大家在这不寻常的年度里能保持身体和心理健康，保持积极的心态，相信一切都会变好的！也祝愿大家在新的这一年里阖家幸福，万事胜意！”杨可馨祝福道。

我们就像一家人一样

白珠兰文/图

“就地过年”其实对于我们这些在外漂泊十余载的留学生来说，已经不是什么新鲜事了。

在外漂泊十载，回家过年的次数屈指可数。有时候是因为忙于学业，有时候是想留在韩国利用两个月的时间集中打打工，赚取下个学期的学费和生活费，有的时候是囊中羞涩。

我的家乡在内蒙古呼伦贝尔大草原东南部的鄂温克旗。也许很多人对这个名字不熟悉，但如果我们离满洲里国门只有200多公里，开车两三个小时就能到，那么很多人就能知道大概方位了。每次回家的中转、时间、费用，都是我必须考虑的因素。从韩国大邱到北京转机，再从北京到海拉尔，再从海拉尔开车回家。对于一个留学生来说，这一路所需费用真的是颇有压力。所以，这也是我不怎么回家的原因之一。

说不想家，说不想回家过年，不想见父母，不想跟亲人们坐在一起热腾腾、暖融融地吃一顿年夜饭，那都是假的。但2021年春节是不寻常的，不仅费用高，疫情之下来回奔波的安全风险也高，各种因素让我们望之却步，最终大部分留学生决定留在韩国过年。

2021年春节来了，倒是让我回想起了2020年1月24日的除夕夜。

当时我们留在韩国过年的3个女生，聚在一起准备包点饺子做点菜，边吃边看春晚。就在开开心心吃完饭，等着春晚开始的空档，我们

在手机上看到了一些新冠肺炎疫情的消息，这让我忧心忡忡，盘算着是否也该准备一些防疫物资。商量之后，我们决定隔天到韩国的大型综合卖场囤购一些口罩和消毒液之类的物品。当时的韩国疫情刚有一些苗头，确诊人数不多，周围人还不太在意。

2020年2月，大邱的疫情形势严峻。处于疫情中心的我们，每天听着附近的救护车呜呜地疾驰而过，心中惶惶。因当时对新冠病毒的了解不多，大家惊恐担忧、焦虑不安，每天都被这些情绪包围着。每天早晨睁眼第一件事，便是确认大邱确诊人数又增加了多少，确认确诊者的行动路径离自己有多远。总之，这样紧张地过了几个月，到了夏天，韩国疫情算是稳定下来了，但接着首都圈的疫情又开始反弹。

韩国首都圈目前还维持着保持社交距离2.5阶段的防疫政策，非首都圈地区维持2阶段。留在韩国过年的中国留学生很多，我们也决定几个人一起，在中国餐厅订一套年夜饭，选八九个喜欢的菜，自己包饺子，围在一起看春晚。大家在微信群里开心讨论着要选什么菜品，你一言我一语，很是活跃，也能感受到所有人都期待着热热闹闹的新年。虽然在韩国要想吃到地道的中国菜，价格真的不便宜，但一年一次的春节，平时舍不得吃，过年就吃个够吧。从菜单能看出来，一份香辣烤鱼要240元人民币，一份小鸡炖蘑菇要130元人民币，八九个



白珠兰的春节计划和朋友们一起包饺子。

菜下来需要1400多元人民币。但人多场地有限，自己做菜不现实，决定全员参与包饺子，菜吃现成的，最终票选了9个菜。

大家希望能用美食、春晚、游戏、欢声笑语和家人之间的彼此问候，把2020年的种种负面经历一扫而空；希望2021年疫情得控，万事顺遂。

我们虽远在异国，但也能吃上熟悉的菜，虽离家很远，但大家就是彼此的家人。很庆幸自己周围有一群相互帮助、关心、扶持的小伙伴，这种患难与共、风雨同舟的友情也将是我们留学期间积累下来的弥足珍贵的财富。

希望所有中国留学生都能度过一个安全、温暖、快乐的农历新年。

（作者系韩国启明大学中国留学生）

留学东京的最后一个春节

陈 璇文/图



本横滨的庆祝场景。作者猪年春节期间的拍摄。

如无意外，这是我在日本东京度过的最后一个春节。

来日本已经是第四年了，考上了心仪的学校，也顺利完成了学业。有过不少困难和心酸，尤其是新冠肺炎疫情之下，但获得的帮助也很多。4年前提包出发，如今一晃4年过去，

也是时候打包东西准备回乡了。

2021年的春节大概是来日本后最特别的一个春节。2020年末，新冠肺炎疫情在日本再次反弹，2021年1月，日本发布“紧急事态宣言”。而在前不久，相关地区“紧急事态宣言”再次延长。这意味着，在日本的一些中国留学生将在“紧急事态宣言”中度过这个特别的春节。

过去几年的春节，我都会选择跟一起在日本留学的朋友一起做年夜饭，一起看春晚，只是今年疫情严重，朋友们商量过后，还是决定各自在家过节，不再见面聚餐。说起来也奇怪，在国内已经不怎么爱看春晚的我们，在国外反而变得年年必看。我朋友说“要说现在最爱看春晚的年轻人，大概就是在海外的留学生了”。想来大体如是，游学在外，家的味道已经淡了，春晚便是我们跟国内的家人和朋友的一个联结。

2020年确实是过于魔幻的一年，突然暴发的疫情席卷全球，到如今已经持续了1年多。

前两天，我被问到今年的春节前后都有什么安排，突然一愣，因为今年确实没有什么安排。因为疫情，目前我身边包括我在内的大多数留学生，也是尽可能地减少外出和接触他人。一周出门一到两次，购买1周的食材，然后就成了长时间地窝在家里。已经很久没有坐过电车了，为了避开人群，我基本都是骑自行车到学校。直到前不久去学校提交论文和毕业作品的时候赶上了下雪，再次坐上电车的感觉恍如隔世，陌生、熟悉，又有一点点小害怕和紧张。那一瞬间也感觉到，因为疫情，自己脱离社会很久了。

所幸的是，世界各国已经开始陆续安排民众接种疫苗，至少是未来可期了。不管怎么说，鼠年终究是要过去了。新春到来，希望新的一年，一切都能变好，疫情赶快过去，一切重回正轨。希望每一个人，都可以和顺安康。

（作者系日本大学艺术学部中国留学生）

愿“牛”气驱散阴霾

潘 帅初

一盏盏大红的灯笼已经高高地悬挂起来，迎接新春的对联也贴上了。伴随着大家的欢声笑语，呈现出一片温暖的景象。

此刻，虽然远在异国他乡，但我仍然能感受到中国农历春节的气氛。在远离我的家乡的美国，新冠肺炎疫情的形势仍很严峻。然而，在校园里，仍然挡不住人们庆祝即将到来的中国农历春节的热情。不少当地的老师和同学，也一同加入到了筹备春节活动的队伍中。

首先是装饰校园，学生们有序地分成了几队。第一小队负责挂灯笼，大家提着灯笼，将新春的气息洒向校园的每一个角落。第二小队队员中，有的将福字斜着贴在了门上，有的把春联贴反了，场面温馨而有趣。第三小队的任务最为艰巨——负责伙食。学校请来了一位会做中国菜的厨师，手把手地教学生们做年夜饭。在除夕夜之前，有一次做年夜饭的预演，种类丰富，有饺子等中国传统食物。

其次是准备烟花和礼品。几个老师按照中国学生开出的清单进行采购，高年级的学生一点一点地搭好放



潘帅初在宿舍留影。

置烟花的架子。我的任务是筹备猜谜活动，这些谜语的内容，多是关于春节的历史、习俗等，因为我希望让外国老师以及同学们更加了解春节这一中国传统节日。

忙忙碌碌之后，同学们聚在一起，讲起了为准备春节活动的各种趣事。我突然意识到，这是我在英国度过的第一个春节，而这个春节又是那样的不同寻常。转眼之间，农历鼠年就要过去了，它记录了多少艰辛。然而，这一切都要过去了，因为迎接牛年的号角已经吹响，愿“牛”气驱散阴霾。

（作者系英国莫尔文中学中国留学生）